

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH 5,
který předložil Jan Mulder za skupinu ALDE

Zpráva
Georgios Papastamkos
Ministerská konference WTO v Hongkongu

A6-0051/2006

Návrh usnesení

Bod 13

- 13 zdůrazňuje, že EU navrhla zrušení svého systému vývozních subvencí do konce roku 2013 a trvá na požadavku, aby ostatní členské státy WTO přistoupily k obdobnému kroku v oblasti vývozních úvěrů, státních obchodních podniků a potravinové pomoci; podtrhuje, že lhůtou pro ukončení tohoto procesu je rok 2013, a vyzývá k tomu, aby byla podstatná část vývozních náhrad zrušena v první polovině tohoto období;
podporuje názor Komise, že by se mělo zrušení vývozních subvencí vyjadřovat s ohledem na jejich hodnotu;

Or. en

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH 6,
který předložil Jan Mulder za skupinu ALDE

Zpráva
Georgios Papastamkos
Ministerská konference WTO v Hongkongu

A6-0051/2006

Návrh usnesení

Bod 33

- 33 vítá soubor rozvojových opatření přijatý v Hongkongu, i když je méně ambiciózní, než se očekávalo; lituje však, že bezcolní a bezkvóťový přístup pro produkty z nejméně rozvinutých zemí na trhy jiných rozvinutých zemí, s výjimkou 3% tarifní hranice, která se vztahuje na některé produkty, které jsou pro chudé země klíčové, významně omezuje přínos pro nejméně rozvinuté země; vyzývá všechny rozvinuté a pokročilejší rozvojové země, aby následovaly příkladu evropské iniciativy „Vše kromě zbraní“, a zajistily tak neomezený přístup nejméně rozvinutých zemí trhy osvobozeného od cel a kvót; **vyzývá EU a nejméně rozvinuté země, aby se společně zasadily o dosažení neomezeného přístupu nejméně rozvinutých zemí na trhy v rozvinutých a pokročilých rozvojových zemí osvobozeného od cel a kvót;**

Or. en

29. 3. 2006

A6-0051/7

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH 7,
který předložil Jan Mulder za skupinu ALDE

Zpráva
Georgios Papastamkos
Ministerská konference WTO v Hongkongu

A6-0051/2006

Návrh usnesení

Bod 45a (nový)

45a *vyzývá Komisi, aby při nadcházejících jednáních pečlivě zvažila neobchodní otázky (dobré životní podmínky zvířat a životní prostředí) v oblasti zemědělství;*

Or. en

29. 3. 2006

A6-0051/8

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH 8,
který předložil Jan Mulder za skupinu ALDE

Zpráva
Georgios Papastamkos
Ministerská konference WTO v Hongkongu

A6-0051/2006

Návrh usnesení

Bod 45b (nový)

45b *zdůrazňuje, že pokud nebudou muset dovážené produkty splňovat stejné normy jako domácí produkce, budou evropští zemědělci vystaveni silně narušené hospodářské soutěži; podotýká, že kompenzace pomocí plateb „green-box“, jak navrhla Komise, není optimálním řešením, protože se dá čekat, že takovéto financování nebude dostatečné;*

Or. en

29. 3. 2006

A6-0051/9

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH 9,
který předložil Sajjad Karim za skupinu ALDE

Zpráva
Georgios Papastamkos
Ministerská konference WTO v Hongkongu

A6-0051/2006

Návrh usnesení

Bod 55

- 55 zdůrazňuje význam práce *parlamentní konference o WTO* při posilování demokratického rozměru WTO; upozorňuje však na to, že vyjednávači WTO nevěnovali dostatek pozornosti jejím závěrečným prohlášením; upozorňuje na snahy vyjednávačů EU obrátit se na *parlamentní konferenci o WTO*, lituje však nedostatečné angažovanosti ostatních vyjednávačů WTO; (*vypouští se*)

Or. en

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH 10,

který předložili Caroline Lucas a Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf za skupinu Verts/ALE

Zpráva

Georgios Papastamkos

Ministerská konference WTO v Hongkongu

A6-0051/2006

Návrh usnesení

Bod 17a (nový)

17a *staví se za myšlenku brát přístup na trhy jako preventivní opatření, které může zabránit ekonomickému, ekologickému a sociálnímu dumpingu; navrhuje proto, aby se v případě, že jsou produkty získávány za podmínek porušujících lidská práva a mezinárodní dohody či právní předpisy EU o ochraně životního prostředí a zvířat, uvalily na zemědělské dovozy poplatky, zejména uplatněním zvláštní ochranné doložky; navrhuje, aby byly výnosy z těchto poplatků použity na zlepšení bezpečnosti potravin a podporu rozvoje venkova v postižených rozvojových zemích, a tím se odvracely krize;*

Or. en

29. 3. 2006

A6-0051/11

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH 11,

který předložili Caroline Lucas, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf a Frithjof Schmidt za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A6-0051/2006

Georgios Papastamkos

Ministerská konference WTO v Hongkongu

Návrh usnesení

Bod 23

- 23 vyzývá k dosažení ambiciózních a vyrovnaných výsledků jednání o NAMA, které by zaručily skutečně nové možnosti přístupu na trh včetně trhu Jih-Jih (*vypouští se*) s řádným ohledem na zvláštní a diferencované zacházení, které vyžadují ohrožené rozvojové země; (*vypouští se*) vyzývá pokročilejší rozvojové země, aby převzaly svůj díl odpovědnosti odpovídající míře jejich rozvinutosti a zdůrazňuje, že výsledek by měl odrážet schválenou zásadu neúplné reciprocity;

Or. en

29. 3. 2006

A6-0051/12

POZMĚŇOVACÍ NÁVRH 12,

který předložili Caroline Lucas, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf a Frithjof Schmidt za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A6-0051/2006

Georgios Papastamkos

Ministerská konference WTO v Hongkongu

Návrh usnesení

Bod 24

- 24 *bere na vědomí* dohodu o používání švýcarského vzorce pro tarifní srážky v *NAMA*, přičemž *ponechává otevřenou otázku počtu koeficientů a jejich hodnoty; znovu zdůrazňuje, že schválený vzorec musí umožňovat rozvojovým zemím chránit svá slabá průmyslová odvětví a zachovat si kontrolu nad otevřením vlastního trhu a musejí plně dodržovat princip „neúplné reciprocity“;*

Or. en